



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A Nr. 460
din 23 octombrie 2020
privind rectificarea bugetului general de venituri și cheltuieli
al Municipiului Arad pentru anul 2020

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în referatul de aprobare nr. 75721/21.10.2020,

Luând în considerare raportul de specialitate nr. 75722/21.10.2020 al Serviciului Buget,
Ținând cont de Nota de fundamentare nr. 75638/20.10.2020 din partea Direcției Venituri și Direcției Tehnice,

Analizând Notele de fundamentare nr. 75642/20.10.2020, nr. 75788/21.10.2020 și nr. 75639/20.10.2020 din partea Serviciului Investiții,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020,

Luând în considerare adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (18 consilieri prezenți din totalul de 21),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Mariana CISMAȘIU

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2020
privind rectificarea bugetului general de venituri și cheltuieli
al Municipiului Arad pentru anul 2020

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în referatul de aprobare nr. 75721/21.10.2020,

Luând în considerare raportul de specialitate nr. 75722/21.10.2020 al Serviciului Buget,

Ținând cont de Nota de fundamentare nr. 75638/20.10.2020 din partea Direcției Venituri și Direcției Tehnice,

Analizând Notele de fundamentare nr. 75642/20.10.2020, nr. 75788/21.10.2020 și nr. 75639/20.10.2020 din partea Serviciului Investiții,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr. 75721/21.10.2020

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2020, nr.5 din 06.01.2020;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2020;
- Execuția Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad la data de 30 septembrie 2020;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.610/2019 si nr.438/2020 privind achiziționarea unui teren si a unei construcții aflate în proprietatea debitoarei SC CET Arad SA;
- Solicitățile de modificare a bugetului din partea serviciilor de specialitate ale Primăriei Arad;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2020, cu influențele cuprinse în Anexele la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,
Călin Bibarț

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Nota de fundamentare nr.75638/20.10.2020 din partea Direcției Venituri si Directiei Tehnice;
- Notele de fundamentare nr.75642/20.10.2020, nr.75788/21.10.2020 și nr.75639/20.10.2020 din partea Serviciului Investiții;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri si Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2020, cu următoarele i n f l u e n țe:

- Se diminueaza cu suma de **50 mii lei** creditele bugetare cu bunurile si serviciile aprobate la Capitolul 51.02 “Autorități publice și acțiuni externe”, pentru asigurarea legăturii la internet a Direcției Venituri;
- Se diminuează cu suma de **150 mii lei** creditele bugetare aprobate în cadrul Listei Programului de investiții pe anul 2020, pentru obiectivul de investiții “Reabilitarea zone de acces in zona de agrement Ștrand Neptun Arad -Lot 2” și se suplimentează cu aceeași suma capitolul 67.02 “Cultură, recreere și religie“, prin introducerea un nou obiectiv de investiții “Reglementare instalații electrice în raport cu obiectivul-Revitalizarea zonei strada Mărului și amenajare ca zona de agrement“;
- Se diminuează cu suma de **700 mii lei** creditele bugetare și de angajament aprobate în Lista programului de investiții pe anul 2020, conform notei de fundamentare nr.75788/2020 a Serviciului Investiții și se majorează cu aceeași sumă subvențiile pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la transportul în comun cu autobuzele și tramvaiele în Municipiul Arad;
- În cadrul capitolului 70.02 “Locuințe, servicii și dezvoltare publică”, se propune diminuarea cu suma de **195 mii lei** a creditelor bugetare aprobate la obiectivul de investiții “Modernizarea si extinderea sistemului de iluminat public din municipiul Arad;

- La capitolul 81.02 “Combustibili și energie” se propune majorarea cu suma de **125 mii lei** a cheltuielilor cu bunurile si serviciile, în vederea achitării contravalorii retribuției administratorului judiciar și a evaluării efectuate în dosarul de insolvență, parte a procedurii de dare în plata a unui teren și a unei construcții aflate în proprietatea SC CET Arad SA;
- La capitolul 84.02 “Transporturi” se suplimentează cu suma de **120 mii lei** Lista programului de investiții pe anul 2020, prin introducerea unui nou obiectiv de investitii “Studiu de Fezabilitate – Amenajare parcare str. Varful cu Dor, adiacent Parcului Reconcilierii”;

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica

INFLUENȚE**PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2020**

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					0
2	Secțiunea de Funcționare					775
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				775
4	Secțiunea de Dezvoltare					-775
5	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				-775
6	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					0
7	pe titluri de cheltuieli:					
8	bunuri și servicii					75
9	subvenții					700
10	active nefinanciare					-775
11	pe ordonatori de credite și capitole bugetare:					
12	Secțiunea de Funcționare					775
13	51.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Postă, telecomunicații, radio, tv, internet	-50
14	81.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.30	Alte cheltuieli cu bunuri si servicii	125
15	84.02	Municipiul Arad	subvenții	40.03	Subvenții pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la transportul local în comun cu tramvaiele și autobuzele	700
16	Secțiunea de Dezvoltare					-775
17	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare zonă verde în interiorul Cetății Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-80
18	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare poartă principală, poartă secundară și căi de acces aferente în Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-100
19	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare și amenajare a două bastioane în Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-120

mii lei

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
20	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare pavilion administrativ și platou central în Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-150
21	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitarea mănăstirii franciscane din Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-250
22	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare zone de acces în zona de agrement Ștrand Neptun Arad - Lot 2	-150
23	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reglementare instalații electrice în raport cu proiectul "Revitalizarea zonei strada Mărului și amenajarea ca zonă de agrement"	150
24	70.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Modernizarea și extinderea sistemului de iluminat public din municipiul Arad	-195
25	84.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	SF - Amenajare parcare str. Vârful cu Dor, adiacent Parcului Reconcilierii	120

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Mariana CISMAȘIU

Contrasemnează pentru legalitate,
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

INFLUENȚE**PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2020****CREDITE DE ANGAJAMENT**

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELI BUGET LOCAL					295
2	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare zonă verde în interiorul Cetății Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-80
3	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare poartă principală, poartă secundară și căi de acces aferente în Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-100
4	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare și amenajare a două bastioane în Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-120
5	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitare pavilion administrativ și platou central în Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-150
6	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Reabilitarea mănăstirii franciscane din Cetatea Aradului (condiționat de transferul drepturilor reale asupra imobilelor, în condițiile legii)	-250
7	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reglementare instalații electrice în raport cu proiectul "Revitalizarea zonei strada Mărului și amenajarea ca zonă de agrement"	875
8	84.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	SF - Amenajare parcare str. Vârful cu Dor, adiacent Parcului Reconcilierii	120
9	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					295

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Mariana CISMAȘIUContrasemnează pentru legalitate,
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU